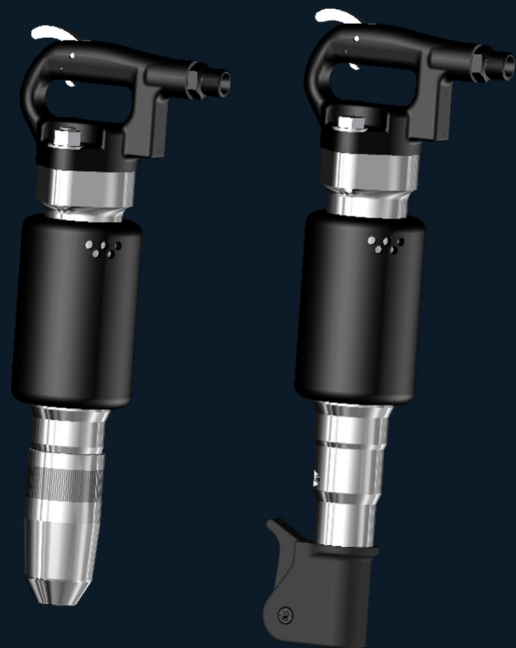
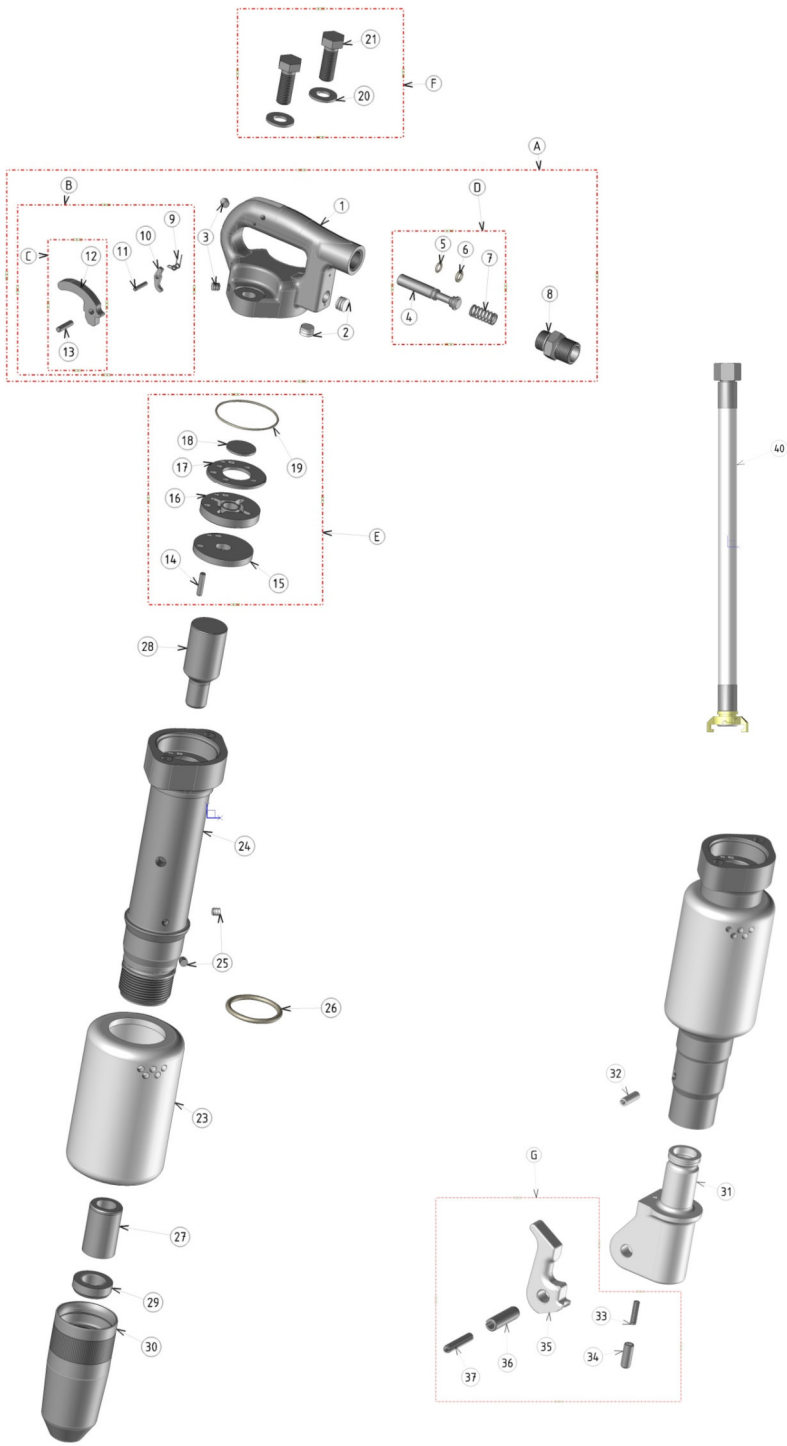


P13
MARTEAU PIQUEUR / PNEUMATIC HAMMER
MARTILLO PICADORA / MEIßELHAMMER





Repère	Référence	Nbr	Désignation	Designation	Designación	Bezeichnung
1	MAC3AP01973	1	Poignée	Handle	Empuñadura	Handgriff
2	MAC3AP02083	2	Bouchon	Plug	Tapa	Zylinderverschluss
3	MAC3AP00838	2	Bouchon	Plug	Tapa	Zylinderverschluss
4	MAC3AP03940	1	Soupape	Valve	Válvula	Einlasschieber
5	MAC3AS00839	1	Joint	O-ring	Junta	O-ring
6	MAC3AS00840	1	Joint	O-ring	Junta	O-ring
7	MAC3AP00841	1	Ressort	Spring	Muelle	Feder
8	MAC3AP01971	1	Mamelon	Nipple	Racor	Nippel
9	MAC3AP00847	1	OPTION : Ressort *	OPTION : Spring *	OPTION : Muelle *	OPTION : Feder *
10	MAC3AP02571	1	OPTION : Sécurité *	OPTION : Safety Trigger *	OPTION : Seguridad *	OPTION : Safety Drücker *
11	MAC3AS00846	1	OPTION : Goupille *	OPTION : Pin *	OPTION : Eje *	OPTION : Spindel *
12	MAC3AP03941	1	Gâchette	Trigger	Gatillo	Drücker
13	MAC3AS01999	1	Goupille	Pin	Eje	Spindel
14	MAC3AS02075	1	Goupille	Pin	Eje	Spindel
15	MAC3AP03678	1	Bouclier	Shield	Protección	Shield
16	MAC3AP01974	1	Siège de frappe	Seat	Silla de impacto	Steuerventil
17	MAC3AP01972	1	Cale d'épaisseur	Shimplate	Placa	Platte
18	MAC3AP01834	1	Pastille	Insert	Pastilla	Steuerscheibe
19	MAC3AS02002	1	Joint	O-ring	Junta	O-ring
20	MAC3AS05165	2	Rondelle	Washer	Arandela	Scheibe
21	MAC3AS05164	2	Vis	Screw	Tornillo	Schraube
23	MAC3AP01996	1	Atténuateur	Muffler	Muffla	Schalldämpfer
*			Obligatoire pour CE	Required for CE	Obligatorio para CE	Für CE
Emmanchement / Shank size / Emmangadura / Einsteckende : R 26 x70 (mm) - R 1"1/32 x 2"3/4 (inch)						
24	MAC3AP01977	1	Cylindre	Cylinder	Cilindro	Zylinder
25	MAC3AP00838	2	Bouchon	Plug	Tapa	Zylinderverschluss
26	MAC3AS01997	1	Joint	O-ring	Junta	O-ring
27	MAC3AP01969	1	Manchon	Sleeve	Mango	Büchse
28	MAC3AP01979	1	Piston	Piston	Pistón	Kolben
30	MAC3AP01970	1	Décateur	Retainer	Retenedor	Schraubkappe
Emmanchement / Shank size / Emmangadura / Einsteckende : R 25 x75 (mm) - R 1" x 3" (inch)						
24	MAC3AP01977	1	Cylindre	Cylinder	Cilindro	Zylinder
25	MAC3AP00838	2	Bouchon	Plug	Tapa	Zylinderverschluss
26	MAC3AS01997	1	Joint	O-ring	Junta	O-ring
27	MAC3AP03438	1	Manchon	Sleeve	Mango	Büchse
28	MAC3AP03440	1	Piston	Piston	Pistón	Kolben
30	MAC3AP03442	1	Décateur	Retainer	Retenedor	Schraubkappe
Emmanchement / Shank size / Emmangadura / Einsteckende : R 24 x70 (mm) - R 15/16" x 2"3/4 (inch)						
24	MAC3AP01977	1	Cylindre	Cylinder	Cilindro	Zylinder
25	MAC3AP00838	2	Bouchon	Plug	Tapa	Zylinderverschluss
26	MAC3AS01997	1	Joint	O-ring	Junta	O-ring
27	MAC3AP03439	1	Manchon	Sleeve	Mango	Büchse
28	MAC3AP03441	1	Piston	Piston	Pistón	Kolben
29	MAC3AP03458	1	Bague	Ring	Anillo	Ring
30	MAC3AP03442	1	Décateur	Retainer	Retenedor	Schraubkappe
Emmanchement / Shank size / Emmangadura / Einsteckende : H 22x82 (mm) - H 7/8" x 3"1/4 (inch)						
24	MAC3AP04106	1	Cylindre	Cylinder	Cilindro	Zylinder
25	MAC3AP00838	2	Bouchon	Plug	Tapa	Zylinderverschluss
28	MAC3AP4116	1	Piston	Piston	Pistón	Kolben
32	MAC3AS04584	1	Goupille	Pin	Eje	Spindel
31	MAC3AP01961	1	Manchon	Fronthead	Mango	Büchse
33	MAC3AP01956	1	Ressort	Spring	Muelle	Feder
34	MAC3AP01955	1	Taquet	Dog	Tope	Klinkenhalterbolzen
35	MAC3AP01954	1	Loquet	Latch	Pestillo	Klinke
36	MAC3AS01957	1	Goupille	Pin	Eje	Spindel
37	MAC3AS01958	1	Goupille	Pin	Eje	Spindel
OPTION						
	MAC4AS00033		Manchette	Hose coupling	Conexion manguera	Anschluss Schlauch
	MAC4AS00920		Joint de raccord express	Gasket for coupling	Junta de enchufe express	Schnelkupplung Dichtung
	MAC4AP01966		Tamis pour raccord express	Coupling Sieve	Tamiz de enchufe express	Sieb für Schnelkupplung
	MAC3MF02222		Kit pour bêche	Spade blade kit	Kit für flaschspaten	Grabspaten Kit
	MAC3AP02224		Décateur	Retainer	Retenedor	Schraubkappe
	MAC3AP02223		Bague en 2 pièces	2 part ring	Ring, 2 teilig	Ring mit 2 Teilen

Rep		Kit Pour Réparation	Repair Kit	Kit de Reparación	Reparatur - Kit
A	MAC3KS03729	Poignée sans sécu	Handle without safety	Empuñadura sin seguridad	Handgriff ohne Sicherheit
		1, 2(x2), 3(x2), 4, 5, 6, 7, 8, 12, 13			
A	MAC3KS02188	Poignée avec sécu	Handle with safety	Empuñadura con seguridad	Handgriff mit Sicherheit
		1, 2(x2), 3(x2), 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13			
B	MAC3KS04068	Gâchette + Sécurité	Trigger + Safety trigger	Gatillo + Seguridad	Drücker + Sicherheits
		9, 10, 11, 12, 13			
C	MAC3KS04067	Gâchette	Trigger	Gatillo	Drücker
		12, 13			
D	MAC3KS04069	Soupape	Valve	Válvula	Einlasschieber
		4, 5, 6, 7			
E	MAC3KS02185	Distribution	Inlet valve	Distribución	Verteiler
		14, 15, 16, 17, 18, 19			
F	MAC3KS03730	Vis	Screw	Tornillo	Schraube
		20(x2), 21(x2)			
G	MAC3KS02136	Loquet	Latch	Pestillo	Klinkenhalter
		33, 34, 35, 36, 37			
-	MAC3KS03728	Joint	Gasket	Junta	Dichtung
		5, 6, 19, 26			

Emmancement / Sleeve fitting / Enmangadura / Einsteckende / (mm / In)	Poids / Weight / Peso / Gewicht (Kg / Lb)	Longueur / lenght / Longitud / Gesamtlänge (mm / In)
R 26x70 - R 1"1/32 x 2"3/4	12.9 – 28.4	529 – 20.8
R 25x75 - R 1" x 3"	13 – 28.7	540 – 21.3
R 24x70 - R 15/16" x 2"3/4	13 – 28.7	540 – 21.3
H 22x82 - H 7/8' x 3"1/4	14 – 30.9	584 – 23.0

CARACTERISTIQUES	
Alésage / Bore / Escariado / Bohrung duchmesser (mm / In)	Ø42 - 1 5/8"
Course piston / Piston stroke / Carrera del piston / Kolbenhub (mm / In)	128 - 5"
Cadence de frappe / Impact rate / Golpes por minuto / Schlagzahl (cps/mn ; B.P.M.)	1500
Pression / Pressure / Presion / Betriebsdruck (Bar / Psi)	6 - 87
Consommation / Air consumption / Consumo de aire / Luftverbrauch (l/mm / CFM)	1200 - 42.4
Flexible / Hose / Manguera / Schlauch anschluss (mm / In)	Ø19 - Ø3/4"
Puissance acoustique / Acoustic power / Potencia acustica / Schall-Leistung (LwA (dB)) (Directive 2000/14/EC)	<105
Niveau sonore / Sound level / Nivel sonoro / Schalpegel (LpA (dB)) R=1m (NF EN ISO 11203)	97
Niveau de vibrations / Vibrations level / Nivel de vibraciones / Vibrationspegel (m/s²) (NE EN ISO 28927-10)	10